
DODATOK č. 4

k

ZMLUVE O POSKYTOVANÍ ÚVEROV č. 1239/16/44467

medzi spoločnosťami

Železničná spoločnosť Slovensko, a. s.
– ako Dlžníkom –

a

Československá obchodná banka, a. s.
– ako Veriteľom –

Tento **Dodatok č. 4 k Zmluve o poskytovaní úverov č. 1239/16/44467** (ďalej len „**Dodatok**“) je uzavretý dňa uvedeného nižšie medzi nasledujúcimi zmluvným stranami:

- (1) **Železničná spoločnosť Slovensko, a. s.** so sídlom: Rožňavská 1, 832 72 Bratislava, IČO: 35 914 939, zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sa, vložka č.: 3497/B (ďalej len „**Dlžník**“); a
- (2) **Československá obchodná banka, a. s.**, so sídlom: Žižkova 11, 811 02 Bratislava, IČO: 36 854 140, zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sa, vložka č. 4314/B (ďalej len „**Veriteľ**“);

(Dlžník a Veriteľ spolu tiež ako „**Zmluvné strany**“ a jednotlivito „**Zmluvná strana**“)

S nasledovným obsahom:

I.

Predmet Dodatku

- 1) S účinnosťou odo Dňa účinnosti, ako je tento definovaný nižšie v tomto Dodatku, sa Zmluvné strany dohodli, že **Zmluva o poskytovaní úverov č. 1239/16/44467** zo dňa 31.10.2016 v znení dodatkov č. 1, č. 2 a č. 3 uzavretá medzi Dlžníkom a Veriteľom (ďalej len „**Zmluva**“) sa mení a dopĺňa tak, že je platná a účinná v znení uvedenom v Prílohe č. 1 (*Úplné znenie Zmluvy*) tohto Dodatku.
- 2) Zmluvné strany podpisom tohto Dodatku súhlasia s tým, že odo Dňa účinnosti, ako je tento definovaný nižšie v tomto Dodatku, bude Zmluva platná a účinná v znení uvedenom v Prílohe č. 1 (*Úplné znenie Zmluvy*) tohto Dodatku.

II.

Spoločné a záverečné ustanovenia

- 1) Pojmy s veľkým začiatočným písmenom, ktoré sú definované v Zmluve a nie sú výslovne definované v tomto Dodatku, majú v tomto Dodatku rovnaký význam ako v Zmluve.
- 2) Tento Dodatok ako aj Zmluva v úplnom znení ako je uvedená v Prílohe č. 1 tohto Dodatku sú Finančnými dokumentmi.
- 3) Tento Dodatok nadobudne platnosť dňom jeho podpísania oboma Zmluvnými stranami a účinnosť v prvý Bankový deň bezprostredne nasledujúci po dni, kedy bude splnená nasledovná podmienka:
 - a) Dodatok bude zverejnený v zmysle zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády SR (ďalej len „**Deň účinnosti**“).

Dátum zverejnenia Dodatku si zmluvné strany potvrdia e-mailom. Zmluvné strany sa dohodli, že Dlžník zverejní Dodatok a doručí Banke písomné potvrdenie o zverejnení Dodatku v lehote 7 dní odo dňa jeho podpisu.

- 4) S výnimkou častí Zmluvy dotknutých zmenou podľa článku I. tohto Dodatku, zostávajú ustanovenia Zmluvy nedotknuté a plne platné a účinné v ich pôvodnom znení. Akýkoľvek odkaz v akomkoľvek Finančnom dokumente na Zmluvu sa bude, pokiaľ z kontextu nevyplýva niečo iné, odo Dňa účinnosti, vykladať ako odkaz na Zmluvu v znení tohto Dodatku.

- 5) Pre odstránenie pochybností, každá Zmluvná strana má zachované všetky práva, ktoré má ku dňu uzavretia tohto Dodatku alebo by mohla nadobudnúť kedykoľvek v budúcnosti a žiadna Zmluvná strana sa nevzdáva žiadneho zo svojich práv podľa Finančných dokumentov.
- 6) Tento Dodatok sa riadi právnymi predpismi Slovenskej republiky.
- 7) Tento Dodatok sa vyhotovuje v 4 (štyroch) vyhotoveniach, po 2 (dvoch) pre každú Zmluvnú stranu.
- 8) Zmluvné strany tohto dodatku potvrdzujú svoj bezvýhradný súhlas so všetkými jeho ustanoveniami, čo potvrdzujú nižšie pripojenými podpismi osôb oprávnených konať v ich mene.

Príloha č. 1 – Úplné znenie Zmluvy

V Bratislave dňa 28.07.2020

V Bratislave dňa 06.07.2020

Železničná spoločnosť Slovensko, a. s. Československá obchodná banka, a. s.

Podpis: _____
Meno: Mgr. Filip Hlubocký
Funkcia: predseda predstavenstva

Podpis: _____
Meno: Ing. Karol Farkaš
Funkcia: riaditeľ divízie korporátnej klientely

Podpis: _____
Meno: Ing. Karol Martinček
Funkcia: podpredseda predstavenstva

Podpis: _____
Meno: Ing. Katarína Gelová
Funkcia: expert

Príloha č. 1 – Úplné znenie Zmluvy

(nasleduje po tejto strane)